



写真
上 挨拶を行う須藤区長
下 感謝する遺家族



幸福さん 主演 有馬裕子
映画
一、百両相
一、落語
一、腹話術
一、浪曲物語
一、才都上
東喜美江

当日は午前、午後の二回に分れ、戦没者遺族、傷痍軍人、未帰還者家族、身体傷害者、約四五〇〇人が参集、須藤区長の挨拶に始り今泉区議会議長、村田区議会厚生委員長の挨拶の後、左記の様な催し物に腹を抱え、日頃の鬱積した重苦しい思えをきれいに洗い落し明日から新しい期待に足取るも軽く午后五時頃散会した。

戰没者遺族
傷痍軍人
未帰還者家族
身体傷害者

終戦後既に十年、此の間、講和条約は締結され、国際場裡にその一員として独立歩みの出来る自由の喜びを得た今日とは云々、未だ異國の地に且つて二・三年前その哀調極

りなきメロディに巷を風靡した(異国の丘)の歌、そのままの思いで、抑留生活を続けて居られるであろう人々を想

夫婦は祭するに余りあるものと思はれるのであります。そこで本区に於てはこれらの方々に一筋の光と明日への希望をもつて戴くため、その慰安会を盛大に開催した。

豊島区長杯争奪戦終る
豊島区選手権体育大会

年未発出しについての講演会催さる
東京商店コンクール入賞決る
豊島区長杯争奪戦終る
豊島区選手権体育大会

P.T.A.研究会
豊島華道展

歳末特別貯蓄運動始まる
年末発出しについての講演会催さる
豊島区長杯争奪戦終る
豊島区選手権体育大会

豊島区選手権体育大会

豊島区選手権体育大会

豊島区選手権体育大会

豊島区選手権体育大会



昭和 29 年 12 月 30 日
第 62 号
行 1 ノ 042 虹地
豊島区役所
編集兼發行人 楠原 勝
自 治 振興課
電話池袋 (97) 1101-5
印 刷 株 式 會 社
普 羽 印 刷 所

をいたすと共に、この異國の地に迎えられたる日を祝ひ、無事に迎えられたる日を祝ひ、

待ち詫びておられる留守家族の方々、又一家の支柱とされる夫を、妻が子を、兄を弟を、

あらう御遺族、若き身に傷を負い平衡を失うとする心に鍛

打つゝ此の目まぐるしい世相の中に日夜苦惱の日を送つておられるであろう傷病軍人

夫婦は祭するに余りあるものと思はれるのであります。

そこで本区に於てはこれらの方々に一筋の光と明日への希望をもつて戴くため、その慰安会を盛大に開催した。

合宿慰安会催さる
区改地区協力員協議会終る

歳末奉仕特別執務と無料巡回診療の実施
豊島区貯蓄促進大会

昭和二十九年よなら子供会
豊島区全商店街年末大売出し強加運動始まる
豊島消防団検閲式終る

第七回豊島成人職業学校卒業式終る
豊島区職業学校卒業式終る
P.T.A.研究会
豊島華道展

歳末特別貯蓄運動始まる
年末発出しについての講演会催さる
豊島区長杯争奪戦終る
豊島区選手権体育大会

区政地区協力員協議会終る

去る十一月九日より十三日の五日間に亘つて、区民のみなさんの声に応え、区の行政文

件

て、区民のみなさんの声に応え、区の行政文

件

公益事業業務を隅々にまで渗透させようとする目的をもつて開かれた区政地区協力員協議会は、各地区共、多数の地区協力員、同委員会の出席を願つて行はれたが、連日、各協議事項について有効的な意見、要望等が眞剣にこれらの対策について具体的な説明を行ひ、各事項について多大の収穫を修めこの協議会を終了した。

専協議事項の内主なる意見、要望は、街路灯等の軽減、電圧の低下、交通頻繁な道路上の支柱の撤去、瓦斯圧力の低下及新設工事計画並に之が早急の実施、水道漏水修理水栓、新設事業計画とその実施、野犬、鼠族の捕獲、塵芥厨芥の混合蒐集実施要望、破損せる橋梁の修理、下水、測溝の完備促進等が主なる要望事項であつた。

歳末奉仕特別執務と無料巡回診療の実施

年瀬も迫つた今日此の頃では、区民の皆さんもあわただしい氣分で、あと残り少ない毎日を送つておられる事でしよう。

豊島区においては、あわただしい歳末の氣分を少しでもゆるめ、せわしい中を一寸でもなごやかに過して頂きたいと思い、特に区民の皆様の利便を図るため、十二月十五日より三十一日までを歳末特別奉仕期間と定め、次のような特別勤務及び諸行事を行つこととなりました。

一、特別勤務によるサービス

(1) 昼休み時間の返上

区役所各出張所ともに、昼の休憩時にあいても、各窓口に事務に精通した職員を配置して、区民の皆さんに応対する。

(2) 出、退庁時間の各三十分钟の延長

平素執務時間は、朝八時三十分より夕方五時までとなつてゐるが、一般区民に対する奉仕のため、戸籍課、土木課、及各出張所においては、朝、夕各三十分钟延長し、朝八時より夕方五時三十分まで執務する。

(3) 歳末休暇返上による区民えの奉仕

特に日常生活に關係の深い、建築課においては二十九日まで、戸籍課、土木課及各出張所においては、三十一日(毎午前中)まで事務を取扱う。

(4) 収入証紙を各窓口で取扱う。

平常戸籍謄抄本、その他證明書等に必

要な収入証紙は、階下収入役室で購入して戴きましたが、歳末特に各窓口に付ける窓口でもすぐ用が足りるようになります。

二、歳末無料巡回診療及相談の実施

豊島区医師会の協力による内外、眼科の移動無料診断を一日四ヶ所の指定で区内を巡回する。

此の際一人五十円程度の薬代を区において負担する。

三、各種相談所の相談時間の延長

区役所内において夫々開設している法律、結婚、母子、商工等の各種相談所においては各相談日の時間を午後五時まで延長し、区民の皆さんに相談に応ずる。

四、商店街等の掘さく復旧工事の早期完成

現在施工している区内各商店街の掘さく復旧工事は速く完成するため完質工事を行う。

五、歳末特別作業班編成による陳情即日解決

歳末に当り下水の浚渫、塵芥の処分、道路事故、マンホール蓋類、砂利敷、穴埋等の陳情は特別班を設け、たとえその工事は夜間に及ぶとも出来る限り即日解決を図ります。

六、日曜並に歳末休暇道路清掃の実施

従来日曜並に歳末及新年休暇には道路清掃も休んでいたが本年は特に休日といえども商店街路線の清掃を行います。

歳末貯蓄運動

豊島区貯蓄促進大会

十一月二十日より十二月十五日迄を期間として「歳末特種貯蓄運動」の一環として十二月十五日午後一時より、豊島公会堂において開催された。この頃よりさしつけにあたる実施されて来た貯蓄運動に対する平素の御協力を感謝の意を表し併せて歳末特種貯蓄運動の一端の活性化を計るため「豊島区貯蓄促進大会」が開催された。大会は、須藤豊島区長、今泉区議会議長、関東京都生活部長の挨拶があり、続いて日本銀行貯蓄推進部長、片岡亮一氏、日本女子大学教授氏家好

十二月十五日公会堂に盛大に挙行される

予先年の貯蓄に関する力のこゝれに感謝を表はれた。この第一部も盛況となり、終了後、第二部は移動開催隊長の指揮

する。第三部は、音楽隊の力一杯に演奏する数々のメロディーに、盛大な気分は最高潮に達し、最後の内藤清音隊長の振るタクトには全聴衆完全に耳を奪はれて社説が聞こえた。この陶酔の後、涙を含む映画「三つの愛」を観賞し、午後五時頃、区内各金融機関の御協賛によりひとときわ盛大を極めたこの大会もその幕を閉じた。

一、場所
記
一、日時
十二月二十六日
午後二時半

学校(体育館)
学芸大学附属小学校
午後二時半

さよなら『子供会』

豊島区教育委員会主催による正和二十九年度さよなら子供会が左記により行はれる事になりました。

一、催物
奇術劇
劇
合唱
子らまめ
のに
見るまで
かげえ芝居
復活術
優良音小年会
表彰
映画色彩マンガ

豊島区全商店街『年末大 賣出し倍加運動』始まる



本区に於ては、深刻なるデフレ経済下にある区民生活の経済的安定を計る一助としてサレーブイスの改善と良品の廉価販売を強調し、区内全商店街とタイアップして年末大売出し倍加運動を実施し「区内の消費者は区内の商店で購入する様」積極的に呼びかけを行ふと共に、隣接市町村等からも顧客を誘致して、本区

商業の伸展を計るべく大宣伝戦を開催した。実施に當つては、商工委員長協議会を開催、実行委員会をあげて本運動の計画実施を行ふこととなつた。その計画全容の大略は

一、実施期日　自十二月十日至十二月三十一日間、但し主催 豊島区役所
共催 豊島区商店街連合会
二、主催及共催団体
共催 豊島区商工連合会
三、実施方法
区内各商店街が夫々実施する各種宣伝手段を援

自十二月二十日至十二月二十五日間を重點的に強

力に実施する。

- 1 全期間中実施するもの、区の広報宣伝車による宣伝。
- 2 一定期間強力に実施するもの(クリスマス売出期間に重点を置く)。

- 1、区内の有線放送所により放送宣伝とチラシ及びゴム風船、マツチの配布。
- 2、横断幕等の設置。
- 3、スライドによる宣伝

- 1、ボスターの全店掲出
区内全商店街へ全店統一のボスターを掲出して、本運動の周知。
- 2、飛行機による立体宣伝。
- 3、区内常設映画第二十

- 1、各商店より投票券を客に対し交付する等の方法により美人投票コンクールを実施する。
- 2、美人コンクールの実施。

出来的限りの活動により放送宣伝とチラシ及びゴム風船、マツチの配布。

区内の有線放送所に協力をもとめ耳よりの宣伝。

区内の有線放送所に瓦り実施する豫定。以上述べた様な方法により実施するもので、これが成果区が主体となつて、本運動を実施するもので、これが成果は期して待つべきものがあると確信している。

1、昭和二十九年度、全国優良子供銀行表彰式は去る十一月二十五日午前十時より大蔵省講堂に於て開催され、本都関係は都内全國よりの各地区ブロック代表が参列を行なつた。

大蔵大臣表彰 東京都知事表彰 榮えの

2、司ヶ谷小学校子供銀行獲得
3、草子子供郵便局
4、若草子子供郵便局
5、銀行は昭和二十一年度に都知事表彰を受け、側より加藤民生局長、同生年後子供銀行本部の使命達成度で表彰を見たのである。此の頃司ヶ谷小学校子供銀行が優秀な成績で表彰を見たのである。此の頃司ヶ谷小学校子供銀行は昭和二十二年十二月十三日午後一時より千代田区有樂町生命保険協会講堂において奉行されれた。

6、当日は主催者、側より加藤民生局長、同生年後子供銀行本部の使命達成度で表彰を見たのである。此の頃司ヶ谷小学校子供銀行は昭和二十二年十二月十三日午後一時より千代田区有樂町生命保険協会講堂において奉行されれた。



(写真 知事賞に輝く店舗)

豊島区長杯争奪戦終る 授与式公会堂で

さきに本誌上をもつて報道した通り、昭和二十九年度東京都商店コンクールの本区豫選合格者十六店舗、一商店街を都へ推薦したが、十月二十七日都審査員の審査採点が行はれ、其の結果が十月十五日都より発表された。

前号にも記載したが、本区は今年度は城西ブロック（新宿、中野、杉並）に編入せられ、都内でも届指の商業区に伍することになったので、本区に於ける豫選の審査については、審査委員長木村助役及各審査員も堅張の裡に豫選を実施したのであつたが、各参加商店の並々ならぬ熱意と努力の結果、下記の様な極めて優秀な成績を以て入賞が決定されたものである。

知事賞及商工会議所会頭賞は、プロツクの内に一つしかない賞で、団体として又個人としてかゝる入賞をみたこと

本年度

東京都商店コンクール入賞決る

◎ 運動	◎ 庭球
◎ 逃走	記録
男子 A 級の部	優勝 小野寺益太郎
三位 中村 審一	三位 小沼 英治
三位 松本、鶴見組	三位 坂庭、武田組

◎ 運動
男子 B 級の部
優勝 萩原、栗山組
三位 角谷、荒井組
三位 森谷、岡田組
男子 C 級の部
優勝 国野、基司組
三位 小川、青木組
三位 加藤、池田組
男子 D 級の部
優勝 造幣局東京支
三位 造幣局東京支
女子の部
優勝 造幣局東京支
三位 佐藤、中野組
三位 島田、高橋組
男子団体の部
優勝 瑞クラン雀之助
三位 金島アカマ
三位 沢口昌雄
女子団体の部
優勝 山藤、鶴波、河原組
三位 田口昌之助
明子 茂溝

肉弾相撲、怪腕忍る第七回区長杯争奪体育大会

区長杯争奪体育大会は、立法院秋季季体育大会は、去る十月十日より十一月十二日の長期間に渡つて、区内の各精鋭が群衆の競争を打敗り見集い手に汗をにぎる激斗、激戦を展開日頃鍛えし技を競い合つたが次の各選手、各団体の授与式が来る十二月二十日豊島公会堂にて行はれる事になつた。

尙野球部は来る十二日に決勝戦が行はれる豫定でまだその優勝の行方は判らず次号においてお知らせ致します。

は、商業豊島として飛躍に次ぐ飛躍をしつゝある本区商業振興のため、洵に御同慶に堪えない次第である。

尙、このコンクールが最初開催されてから丁度本年で三

回目で、個人店舗の知事賞は三回共本区で獲得している。

更に十一月二十四日午後一時より入賞者に対する都の表彰式が大手町産業会館で行はれ、都知事を始め東京商工会議所会頭、経済局長等関係者及来賓多数の参列があり、極めて盛大であつた。

之に引き本区に於いても同日午後四時から講壇で表彰式を挙行し、コンクール参加全店に対し、須藤区長より賞状及記念品を贈呈してこれを表彰した。次は区長の挨拶に始まり来賓の祝辭、被表彰者の答辭があり、式終了後茶話会を開き、本区の伸び行く姿について種々懇談したが、期せずして来年は更に努力しようと思ふ事が感ぜられた。

は、商業豊島として飛躍に次ぐ飛躍をしつゝある本区商業振興のため、洵に御同慶に堪えない次第である。

尙、このコンクールが最初開催されてから丁度本年で三回目で、個人店舗の知事賞は三回共本区で獲得している。

更に十一月二十四日午後一時より入賞者に対する都の表彰式が大手町産業会館で行はれ、都知事を始め東京商工会議所会頭、経済局長等関係者及来賓多数の参列があり、極めて盛大であつた。

之に引き本区に於いても同日午後四時から講壇で表彰式を挙行し、コンクール参加全店に対し、須藤区長より賞状及記念品を贈呈してこれを表彰した。次は区長の挨拶に始まり来賓の祝辭、被表彰者の答辭があり、式終了後茶話会を開き、本区の伸び行く姿について種々懇談したが、期せずして来年は更に努力しようと思ふ事が感ぜられた。

卓球 人賞の区分

所	屋内	屋外	店	氏
7ノ3.873	K	K	田陶具ト	田藤安富伊丹
2ノ1.117	安	管	陶器店ヤ	井上井宇
1ノ823	1	1	井端幸洋	佐藤清倉
2ノ367	K	K	梅澤洋	小林泰
2ノ825	KK	KK	三井洋	三井
2ノ781	KK	KK	花	花堂
2ノ20	KK	K	新井	新井
2ノ868	KK	KK	洋	洋
2ノ19	KK	K	庄内	庄内
2ノ19	KK	K	馬宝	馬宝
2ノ869	KK	K	花	花
2ノ23	KK	K	池田	池田
2ノ2777	KK	K	西池	西池
2ノ878	KK	K	品川	品川
2ノ871	KK	K	正治	正治
2ノ868	KK	K	久太郎	久太郎

(団体の部) 東京商工会議所会頭賞 池袋 2ノ752

団体代表 大藏

孝

○註 序列は代表者氏名アイウエオ順による

世界人権宣言 6 週年

法務省人権擁護局では来る十二月十日が世界人権宣言六週年にあるので、十二月四日より一週間、人権週間を設立し自由、人権思想の普及品揚を行うことを開くことになります。その実施要綱は次の通りあります。

- (1) 私しどもの周囲から悪い因習をなくしましょう。
- (2) 趣旨
世界人権宣言六週年を期して人権週間を設け強力な人権擁護運動を開拓し自由、人権思想を普及昂揚しもつて民主主義の基礎を強固ならしめようとする。
- (3) 人物
豊島区議会議長
今泉清
- (4) 実行事項
人権デー都民の集い。
講演会、座談会、懇談会、各地区開催、人権相談所開設、その他ボスター、リフレクト類の配付、駅構内の放送等、

人権擁護週間の実施について

(2) 泣き寝入りそれがいけない旧思想
(3) 人物
豊島区選手権
スポーツの華

第6回 豊島区選手権 体育大会

◎弓道記	十一月二十一日(日)	◎庭球	十一月二十三日(火)
午前九時区議会議長 今泉清	午前九時男女ABC	午前九時男女ABC	午前九時男女ABC
午前九時男子第一部 及第二部	午前九時男子第一部 及第二部	午前九時男子第一部 及第二部	午前九時男女ABC
午前九時女子 午前九時(火)	午前九時女子 午前九時(火)	午前九時男女ABC	午前九時男女ABC
午前九時(水)	午前九時(水)	午前九時男女ABC	午前九時男女ABC
午前九時(木)	午前九時(木)	午前九時男女ABC	午前九時男女ABC
午前九時(金)	午前九時(金)	午前九時男女ABC	午前九時男女ABC
午前九時(土)	午前九時(土)	午前九時男女ABC	午前九時男女ABC

本年度も去る十一月一日から狩獵期となりましたが最近市街地等で空氣銃による事故が非常に多く発生して居る事故であります。がこれらは、狩獣免許、狩獵手続、狩獵法等を熟知して居ない方々による事故と思はれますので、次のことについてよく研究、了知の上これらの事故を未然に防止出来るよう格別の御協力をお願い致します。

記
一、狩獣免許
(1) 甲種—銃器使用以外の方
乙種—銃器をもつて狩獣を行なう者に交付
(空氣銃を除)

- (2) 狩猟者税及び手数料
(4) 甲乙種共「所得税納付の義務がある者」
(3) 甲乙種共「所得税納付の義務がない者」及び「農業專業者」
三、六〇〇円
他に手数料 一〇〇円
一、八〇〇円
他に手数料 一〇〇円
但し前者については、税務署長の、後者については、村長の証明書の添付が必要です。

- 二、狩猟登録(空氣銃)
狩猟登録手数料五〇〇円
但し満十八歳以上の者であること。
尙この外に本人の写真

三、鳥獣保護区、禁獵区、高尾鳥獣保護区、村山及山口、練馬区石神井、清瀬村等の禁獵区並、東京湾沿岸水面接続陸地区(旧)松江町一円同区(旧)葛西村、公道農林大臣の指定する

五、爆発物、劇薬、毒薬すら銃又は危険なわな若しくは暗殺せん利用して鳥獣を捕獲するにはできない。

六、日出前落し、夜日没後人が集合している場所において、又は銃丸の達するおそれある人畜建物、汽車、電車、若

昭和二十九年をかえりみて区行政は、区内道路の全補修、豊島振興会館の落成、六三制教育の確立、衛生豊島の向上、厚生対策の充実、商工農島の振興、道義豊島の昇揚等、その進展を見たるは、区議会を中心とし地区委員協力員を始め各種団体区民各般の御協力の賜と深く感謝申上げる次第であります、こゝに本年を送るに当たり二十八万区民各位の御健康と御多幸とをお祈り申上げるとともに理想郷豊島の実現に一層の御協力をお願ひ申上げます。

昭和二十九年十二月

七、柵その他のお庭又は作物がある土地においてはその占有者、共同所有者であります。専用の点は農地においては免許を受けた者、隣地においては隣区設定者の承認

し、柵その他のお庭又は作物がある土地においてはその占有者、共同所有者であります。専用の点は農地においては免許を受けた者、隣地においては隣区設定者の承認

を得なければ狩猟する事はできない。

公園その他これに附する場所、駐車場内、等地に於ては鳥獣を捕獲することに付き。特殊の狩猟鳥獣の保護繁殖のため農林大臣がその捕獲を禁止若しくは制限した区域又は都道府県知事の設けた銃獣禁止区域においてはその禁止制限に従はなければならない。

昭和二十九年をかえりみて区行政は、区内道路の全補修、豊島振興会館の落成、六三制教育の確立、衛生豊島の向上、厚生対策の充実、商工農島の振興、道義豊島の昇揚等、その進展を見たるは、区議会を中心とし地区委員協力員を始め各種団体区民各般の御協力の賜と深く感謝申上げる次第であります、こゝに本年を送るに当たり二十八万区民各位の御健康と御多幸とをお祈り申上げるとともに理想郷豊島の実現に一層の御協力をお願ひ申上げます。

昭和二十九年十二月